

3.6.2015

A8-0175/48

Amandman 48
Marine Le Pen i drugi

Izvjješće
Bernd Lange

A8-0175/2015

o pregovorima o Transatlantskom partnerstvu za trgovinu i ulaganja (TTIP)
2014/2228(INI)

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava J

Prijedlog rezolucije

Izmjena

J. budući da su posljedice ruskog embarga jasno pokazale kontinuiranu geopolitičku važnost poljoprivrede, važnost pristupa rasponu različitih poljoprivrednih tržišta te potrebu za snažnim i strateškim partnerstvima za trgovinu s pouzdanim trgovinskim partnerima;

Briše se.

Or. en

3.6.2015

A8-0175/49

Amandman 49
Marine Le Pen i drugi

Izvješće
Bernd Lange

A8-0175/2015

o pregovorima o Transatlantskom partnerstvu za trgovinu i ulaganja (TTIP)
2014/2228(INI)

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava K

Prijedlog rezolucije

Izmjena

K. budući da je za europsku poljoprivredu važno osigurati *trgovinski sporazum s SAD-om od kojeg će oba partnera imati koristi kako bi se unaprijedio položaj Europe kao ključnog igrača na globalnom tržištu, a da se pritom ne dovedu u pitanje postojeći standardi* kvalitete europskih poljoprivrednih proizvoda i njihovo buduće poboljšanje *te istovremeno čuva* europski poljoprivredni model i *jamči* njegova gospodarska i društvena održivost;

K. budući da je za europsku poljoprivredu važno osigurati *postojeće standarde* kvalitete europskih poljoprivrednih proizvoda i njihovo buduće poboljšanje *kako bi se očuvao* europski poljoprivredni model i *zajamčila* njegova gospodarska i društvena održivost;

Or. en

3.6.2015

A8-0175/50

Amandman 50
Marine Le Pen i drugi

Izvješće
Bernd Lange

A8-0175/2015

o pregovorima o Transatlantskom partnerstvu za trgovinu i ulaganja (TTIP)
2014/2228(INI)

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka b – podtočka xii.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

(xii) da zajamči da se pravna stečevina EU-a o privatnosti podataka neće ugroziti **liberalizacijom protoka podataka, posebno na području internetske trgovine i financijskih usluga, uvažavajući pritom važnost protoka podataka kao okosnice transatlantske trgovine i digitalne ekonomije**; da kao ključnu točku uvrsti **sveobuhvatnu i nedvosmislenu horizontalnu i zasebnu odredbu, na temelju članka XIV. Općeg sporazuma o trgovini uslugama, kojom se postojeći i budući pravni okvir EU-a za zaštitu osobnih podataka u cijelosti izuzima iz primjene sporazuma, neovisno o tome je li usklađen s drugim dijelovima TTIP-a; da pregovara o odredbama koje se dotiču protoka osobnih podataka samo ako je zajamčena potpuna primjena pravila o zaštiti podataka na obje strane Atlantika i ako se ona poštuje te da se s SAD-om surađuje kako bi se treće zemlje diljem svijeta potaklo da donesu slične** visoke standarde za zaštitu podataka;

(xii) da zajamči da se pravna stečevina EU-a o privatnosti podataka neće ugroziti; da **zadrži** visoke **europske** standarde za zaštitu podataka **koji su neovisni o standardima trećih zemalja, uključujući standarde SAD-a**;

Or. en